

POROGARAMU YA WIC MURI ARKANSAS

URUTONDE RW'IBIRIBWA RWEMEWE



Ruzatangira kubahirizwa tariki ya 1 Ukwakira 2021

Ukeneye ibisobanuro birambuye, hamagara Ku Biro bya Leta bya WIC kuri (501) 661-2508, 1-800-235-0002, ishami ry'ubuzima ry'aho utuye cyangwa www.healthy.arkansas.gov/programs-services/topics/wic.

Menya amafaranga usigaranye

Uburoyo bwiza bwo kumenya amafaranga yo guhahisha usigaranye kuri konti yawe ya WIC ni ukumenya amafaranga ufite.

Uburoyo bwiza bwo kumenya amafaranga usigaranye ni **KUGUMANA INYEMEZABUGUZI ZAWE.**

Gukoresha ikarita yawe ya eWIC:

- Ugeze aho bishyurira, tegura ikarita yawe ya eWIC, ubundi ubwire umukozi wakira amafaranga ko ukoresha ikarita ya eWIC.
- Umukozi wakira amafaranga akubwira igihe unyuriza ikarita yawe ya eWIC mu cyuma. Kurikiza amabwiriza uhabwa n'umukozi wakira amafaranga n'ari ku cyuma unyuzamo ikarika.
- Ibiribwa wamaze guhaha byose nibimara kubarwa, imashini isoma ikarita izagusaba kwemeza ibiribwa bya WIC mbere yo gukura ku ikarita amafaranga y'ibyo waguze muri gahunda ya WIC.
- Uzahabwa inyemezabuguzi nshya igaragaza amafaranga usigaranye y'ibiribwa ugenerwa na WIC.
- Ibyo ugenerwa by'ibiribwa mu kwezi turimo bikiri ku ikarita bizatakaza agaciro saa sita z'ijoro ku munsi wa nyuma w'ukwezi.
- Ushobora kandi kureba ibyo usigaranye ku ikarita yawe ya eWIC umanura (download) apulikasiyo (app) ya My AR WIC.

Musick Grocery

IKINTU KURI BURI WESE

1974 Grocery Avenue

Iduka: 100

Uwakira amafaranga: Foreman

23/11/23

saa 16:36:52

Amafaranga y'ibyo wemerewe na WIC EBT
Banki bizatangiraho 01/11/2023

2	POUND	Foromaje 16oz -byemewe byose
1	DUZEN	Amagi-byemewe byose
36	OUNCE	Ibinampapek-byemewe byose
1	JarBag	Umutima ukoze mu binyobwa basiga ku mugatibinyamisogwe-Byose
1	POUND	Ibinampapek bitakuweho igishisha-byemewe byose
5.04	\$\$\$\$	Imbuto n'imboga
5	CANETI	GERBER GOOD START Gentle pwd
3	GALLON	Amata arimo amavuta make/Aatarimo amavuta-Yose
1	CBL	Umatote 64oz-byemewe byose

ibyo WIC izishura

23/11/23	saa 04:36:52 z'umugroba	
PAN:	xxxxxxxxxx7599	
Nomero y'igikorwa:	23	
18	Ounce	Ibinampapek bya KIX
1	POUND	Umagali wa Sara Lee ukozwe mu ngano
0.5	Pound	Foromaje yo mu ruganda rwo muri Amerika niziwi-Boz
1	Duzeri	Amagi manini
1	Gallon	Amata arimo amavuta make yo mu ruganda ruzwil
1.64	\$\$\$\$	Umuneke
1.32	\$\$\$\$	Romanie
2	AMAKANETI	GERBER GOOD START Gentle pwd

1.5	POUND	Foromaje 16oz -byemewe byose
0	DUZEN	Amagi-byemewe byose
18	OUNCE	Ibinampapek-byemewe byose
1	JarBag	Umutima ukoze mu binyobwa basiga ku mugatibinyamisogwe-Byose
0	POUND	Ibinampapek bitakuweho igishisha-byemewe byose
2.08	\$\$\$\$	Imbuto n'imboga
3	CANETI	GERBER GOOD START Gentle pwd
2	GALLON	Amata arimo amavuta make/Aatarimo amavuta-Yose
1	CBL	Umatote 64oz-byemewe byose

ibyo ugenerwa bizatakaza agaciro saa sita z'ijoro ku wa 30/11/2023

WIC	Op: 1	23/11/23	saa 04:36:53 z'umugroba
	Trx: 23		Icyidro:6
			Iduka: 100





App Store



Google Play



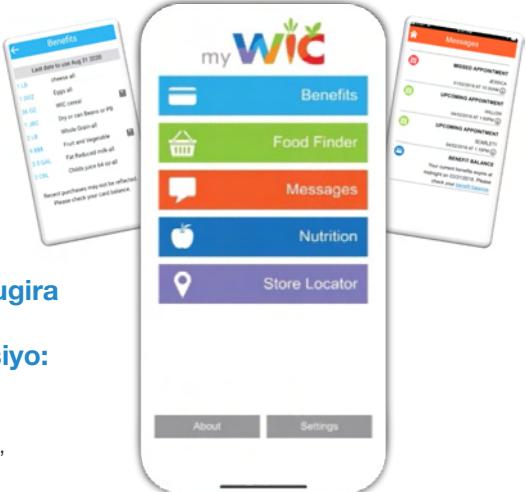
Apulikasiyo yo kuri Telefoni ya Arkansas WIC

Irahari kugira ngo uyimanure kuri App Store na Google Play!

Shakisha ukoreshheje "My Arkansas WIC"

Ibyo ubona kuri apulikasiyo:

- Amafaranga y'ibyo ugenerwa ufite ubu
- Ibyo uzagenerwa mu gihe kizaza
- Food Finder
- Ubutumwa butangwa na Gahunda ya WIC
- Link y'inigisho z'imirire
- Ahaherereye iduka



Uburyo bwo kwiyandikisha kugira ngo ugenzure ibyo Ugenerwa nyuma yo kumanura Apulikasiyo:

- Hitamo "Settings".
- Mu kwiyandikisha, hitamo "Register." Niba hari abantu benshi mu muryango, bose bazajya kuri konti imwe numara kubandikisha.
- Injizamo imibare 8 ya nomero iranga urugo



- Injizamo imibare 10 ya nyuma ya Nomero y'ikarita.
- Injizamo izina ushaka ko konti yaye izitwa. Rishobora kuba izina ry'umuryango cyangwa abantu bahabwa WIC.
- Hitamo "Register."
- Igihé kwiyandikisha bigenze neza, ubutumwa bukurikira buzagaragaza: Ushobora noneho guhitamo "Benefits" kugira ngo urebe ibyo Urugo rwawe rugenewe kuri ubu no mu gihe kizaza.
- Ushobora kwandikisha urugo rurenze rumwe muri apulikasiyo.

Ibindi wasanga kuri Apulikasiyo:

- **Food Finder** - igufasha gusikana kode za UPC, kwandika kode za UPC no kugenzura Urutonde rw'ibiribwa byemewe na WIC.
- **Ubutumwa** - Ubutumwa bwibutsa amafaranga y'ibyo wemerewe buzoherezwa igihé ibyo ugenerwa bizaba bigye gutakaza agaciyo.
- **Imiriro** - Ikugeza kuri www.awiconline.org ku Nyigisho z'imirire.
- **Ahaherereye Iduka** - iguha izina, aderesi, nomero ya telefoni, n'ibyerekezo bikugeza ku maduka yemera Arkansas WIC.

Amashereka afite byinshi abana bakenera

Amashereka



Buri garama rigira umumaro

Konsa biroroha!

Buri gihe uba witeguye, ntihakenewe
amacupa cyangwa kuvanga.

Ababyeyi bafite uburenganzira bwo
konsa abana babo igihe icyo ari cyo
cyose, ahantu hose.
Ni itegeko rya Arkansas.

Imfashabere

*Si mu mfashabere zose



IBYATUNGANYIJWE
N'URUGANDA

By'umwihariko
ababyeyi bonsa
hamwe nabana babo
bahabwa **IBINDI**
biribwa birengaho.

WIC ya Arkansas ifite Inzobere mu bijyanye no kwikora kw'amashereka hamwe
n'Abajyanama mu konsa batanga ubufasha nta kiguzi ku birebana no konsa.

WIC ishobora kugufasha ku kibazo icyo ari cyo cyose wafa ufite cyangwa impungenge.

**Umurongo utangirwaho ubufasha mu byo konsa
ni 1-800-445-6175
www.facebook.com/arwicbreastfeeding**



Ibiribwa bigenewe abana

IBI
BIRANGO
GUSA



Imbuton'imboga bigenewe abana

Ku bana bafite kuva ku mezi 6kugeza kuri 11

ibifunyikwamo bingana na 4 oz

8 OZ = 2 4 OZ IBIBIKWAMO

Buri duka ntirigira ibiribwa/ubwoko
bwose bwemewe na WIC.



BIREMEWE

- Bisanzwe, bitongewemo ibindi bintu cyangwa by'umwimerere
- Icyiciro cya 2 cyangwa ibiribwa bya 2
- Amajagi y'ibirahuri cyangwa udukopo twa purasitiki cyangwa udufuka dukoreshwa rimwe
- Ubwoko ubwo ari bwo bwose bw'urubuto rumwe cyangwa uruboga
- Ubwoko ubwo ari bwo bwose bw'imbuto zivanze na / cyangwa imboga
- Amapaki atandukanye n'ibyo gupfunyikamo bingana na 4 oz

* NTIBYEMEWE

- Hongewemo ibinyampeke, ifu cyangwa amido
- Byongewemo inyama, isukari, umunyu cyangwa DHA
- Deseri (urugero: umutobe n'imbuto ziseye, zisekuye cyangwa imbuto zitwikirje ibisuguti)
- Amafunguro ya nimugoroba
- Udukopo dukandika
- Urvange rwa yawurute n'imbuto

Inyama zigenewe impinja

Ku Bana Bonka Gusa bafite amezi kuva kuri 6 kugeza kuri 11, badahabwa imfashabere itangwa na WIC

ibipfunyikwamo bingana na 2.5 oz

BIREMEWE

- Bisanzwe cyangwa by'umwimerere
- Icyiciro cya 1 cyangwa 2
- Ibikombe by'ibirahuri **GUSA**
- Ubwoko bumwe bw'inyama zoroshye hamwe zitogosheje cyangwa zirimo isosi
- Amapaki atandukanye n'ibyo gupfunyikamo bingana na 2,5 oz

* NTIBYEMEWE

- Hongewemo isukari, umunyu cyangwa DHA
- Hongewemo imbuto, imboga, umuceri, cyangwa makaroni (urugero: amafunguro ya nimugoroba, uruvange rw'ibiribwa, amasosi avangavanzé)
- Udtutw'inyama

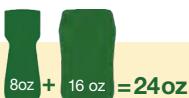
Ibiribwa bigenewe abana

Ibinyampeke bigenewe abana

Ku bana bafite kuva ku mezi 6 kugeza kuri 11

Ibyo gupfunyikamo bingana na 8 oz cyangwa 16 oz bijyamo ibinyampeke bigenewe abana byumishijwe.

BIREMEWE



- Bisanzwe cyangwa by'umwimerere
- Icyiciro cya 1 cyangwa 2
- Hitamo:
Umuceri, Barley, Oatmeal,
MultiGrain cyangwa Ibinyampeke



* NTIBYEMEWE

- Ibinyampeke birimo imbuto, imfashabere cyangwa DHA/ARA
- Poroteyine nyinshi cyangwa hongewemo ibindi bintu

Imfashabere igenerwa abana

Ubwoko n'ingano y'ibyo ugenerwa na WIC. Nta kuguranura cyangwa gusimbuza.

* NTIBYEMEWE

- Imfashabere irimo ubutare buke cyangwa ubwoko bundi butari ku rutonde rw'ibyo ugenerwa na WIC

Ibikomoka ku mata

FOROMAJE

Ibiciro biri hasi biboneka mu gihe cyo kugura mu bwoko bwatoranijwe

Ipaki ingana na 8 oz cyangwa 16 oz

BIREMEWE

- Inyamerika (y'umuhondo gusa), Cheddar, Colby, Colby Jack, Monterey Jack, Mozzarella, Muenster, Provolone cyangwa Swiss
- Foromaje iciyemo ibice



* NTIBYEMEWE

- Ibikomoka kuri foromaje, kereme cyangwa shokora isigwa mu mugati
- Foromaje bongeyemo inyama, urusenda cyangwa ibindi birungo.
- Foromaje iciyemo twa kare, barapye, ivungaguye, iy'uduce duto cyangwa iy'ibice binini
- Foromaje yo muri deli
- Mozzarella y'umwimerere
- Foromaje yo mu mahenehene cyangwa soya
- Foromaje yakuwe hanze
- Foromaje yatunganyirijwe mu nganda zo muri Amerika
- Ibiribwa birimo foromaje (urugero: Velveeta)
- Amata adatetse

Ibikomoka ku mata

AMATA

Ibiciro biri hasi biboneka mu gihe cyo kugura mu bwotoranijwe
Ibibikwamo bingana na gallon, kimwe cya kabiri cya gallon cyangwa kimwe cya kane

BIREMEWE

- Amata atagira amavuta, amata atarimo amavuta cyangwa amata yakuwemo amavuta
- Amata arimo amavuta make cyangwa 1%
- Amata arimo amavuta make cyangwa amacunda
- Amata atarimo lagitoze (1% cyangwa yakuwemo amavuta)
- Amata yakuwemo amazi (atarimo amavuta cyangwa yakuwemo amavuta)
- Amata y'ifu (atarimo ibinure yumishije) ari mu kintu kingana na 25,6 oz

BYEMEWE GUSA IGIHE BIRI KU BYO UGENERWA M URI GAHUNDA YA WIC

- Amata atakuwemo amavuta
- Amata atarimo lagitoze
- Amata yakuwemo amazi (amata atakuwemo amavuta)
- Amata yagabanyijwemo amavuta (2%)
- Amata atarimo lagitoze yagabanyijwemo amavuta (2%)

Ikaneti 1 + Ikaneti 1 + Ikaneti 1 + Ikaneti 1 + Ikaneti 1 = 1 Gallon

1 Quart + 1 Quart = 1/2 Gallon

Agakarito 1
Ibatarimo
ibinure
Amata
y'ifu

= 2 Gallons

1 Quart + 1 Quart + 1 Quart + 1 Quart = 1 Gallon

* NTIBYEMEWE

- Amata yashiyiwemo imvuzo
- Amata yongewemo intungamubiri na kalisiyumu
- Amata yongewemo ibindi bantu (urugero: shokora)
- Amahenehene
- Amata arimo poroteyine nyinshi
- Ibidakomoka ku mata
- Amata arimo ubunyobwa cyangwa intete z'ibinyampeke (urugero: arumondi, kokonati cyangwa umucer)
- Amata yongewemo isukari
- Tetra-Pack cyangwa Tetra-Brik
- Amata atagabanyijwemo amavuta
- Vitamite



IBINYOBWA BISHINGIYE KURI SOYA

Ibibikwamo bingana na 1/2 cyangwa 1/4 cya Gallon

BIREMEWE

- 8th Continent – Umwimerere na Vanira
- Pacific – Umwimerere
- Silk – Umwimerere
- Ikirango cy'uruganda – Umwimerere

ABANA
BAFITE IMYAKA
2 NO HEJURU
YAYO
N'ABAGORE

* NTIBYEMEWE

- Ibindi



Ibikomoka ku mata

YAWURUTE

iri mu kintu kingana na 32 oz, ubwoko bwose amapaki 4 angana na 4 oz (32 oz muri rusange), ubwoko bwose Byemewe igihe biri mu byo ugenerwa na gahunda ya WIC

ABANA BAFITE UMWAKA 1

Yawurute ikoze mu mata
atakuwemo amavuta

BIREMEWE

- Itongewemo ikindi kintu icyo ari cyo cyose, yo mu Bugereki



32 oz

CYANGWA



Amapaki angana
na 2 - 16 oz

ABANA BAFITE IMYAKA 2 NO

HEJURU YAYO N'ABAGORE

Yawurute ikoze mu mata atarimo
amavuta n'irimmo amavuta make

* NTIBYEMEWE

- Yongewemo isukari cyangwa soya
- Irimo ibindi bituma iryohera bitari iby'umwimerere (urugero: aspartame, saccharine cyangwa sucralose)
- Imbuto munsi
- Yowurute ivanzé irimo (urugero: uduce twa bombo, ubuki cyangwa ubunyobwa)
- Yawurute zo mu macupa (zinyobwa)

Poroteyine

AMAGI

Ibiciro biri hasi biboneka mu gihe cyo kugura mu bwoko bwatoranjwe
Amakarito y'iduzeni **GUSA**

BIREMEWE

- Ingano yose y'igi
- Umweru **GUSA**



* NTIBYEMEWE

- Ikigina
- Amagi y'inkoko zitora ku gasozi cyangwa itaba mu kiraro
- Amagi y'inkoko zatewe intanga
- Amagi y'inkoko arimo Omega-3 cyangwa yongewemo izindi vitamine cyangwa imyunyungugu (urugero: Eggland's Best)

Poroteyine

IFI

KU BAGORE BONSA NEZA

- Yo mu bikombe cyangwa uduhago

- Agomba kuba arimo amagufa n'uruhu

Urvange rwose rw'amako y'amafi **rutarengenge** umubare w'amagarama ari mu byo ugenerwa na WIC

BIREMEWE

Ubwoko bwose, hitamo:

- Iziri mu mazi cyangwa mu mavuta
- Chunk Light Tuna
- Mackerel
- Sarumoni y'iroza (Pink Salmon)
- Sardines (ubwoko bwose)



* NTIBYEMEWE

- Arubakore cyangwa tuna yumukije
- Umuhore wa tuna
- Ibyo ufatiraho ibya saa sita hamwe n'uruvange rwa tuna
- Tuna ishonga basiga ku migati
- Tuna yongewemo ibindi cyangwa irimo ibirungo
- Sarumoni y'umutuku, yongewemo ibindi cyangwa irimo ibirungo
- Imihore y'ifi

Urugero rw'uruvange rw'amafi:

Urugero rw'uruvange rutarengenge 30 ounces.

ikaneti 6 zingana na 5oz



uduhago 11 tungana na 2,6 oz

agafuka gapima 2,6 oz					
agafuka gapima 2,6 oz					

ikanetieshanu zigendazipima 6oz



ikanetiebyirizendazipima 14,75 oz



ikaneteniezigendazipima 3,75 ozn' ikaneti imwe ipima 15 oz

ikanetimweipima 12oz n'udufuka dutandatu dupima 2,6 oz

agafuka gapima 2,6 oz	agafuka gapima 2,6 oz	agafuka gapima 2,6 oz
agafuka gapima 2,6 oz	agafuka gapima 2,6 oz	agafuka gapima 2,6 oz

Poroteyine

Amahitamo y'ibishyimbo n'umutsima ukoze mu bunyobwa basiga ku mugati:



CYANGWA

Ibinyamisogwe/ibishyimbo
byumishijwe
bipima 16 oz (1 lb)



CYANGWA

ibishyimbo byo mu bikombe
bipima 14-16 oz



Umutsima ukoze mu
bunyobwa basiga ku
mugati 1 jar, 16-18 oz

IBISHYIMBO, RANTIYE N'AMASHAZA (IBINYAMISOGWE)

BYUMYE

agakapu kangana na 16 oz cyangwa 32 oz



IBYUMISHIJWEBYEMEWE

- Ubwoko ubwo ari bwo bwose, ibishyimbo ibyo ari byo byose
- Bitogosheje, byumye, bitongewemo ikindi kintu gituma biryoha kurushaho

* IBYUMISHIJWE BITEMEWE

- Byongewemo ibindi bintu bituma biryoha kurushaho
- Ibishyimbo bivanze
- Ibitonore
- Amashaza aryohera
- Imiteja
- Ibishyimbo by'umuhondo

BYO MU BIKOMBE

Ibiciro biri hasi biboneka mu gihe cyo kugura mu bwoko bwatoranijwe

Byongewemo cyangwa bitongewemo umunyu
ikaneti ingana na 14-16 oz

IBYO MU BIKOMBE BYEMEWE

Ubwoko:

- Ubwoko ubwo ari bwo bwose, ibishyimbo ibyo ari byo byose



* IBYO MU BIKOMBE BIITEMEWE

- Ibishyimbo biteste mu ifuru
- Ibishyimbo bitetse byongewemoibirungo
- Ibishyimbo by'icyatsi
- Amashaza y'icyatsi/amashaza aryohera
- Inkori
- Ibitonore
- Imiteja
- Ibishyimbo by'umuhondo
- Byongewemo ibirungo, indyoshyanryo cyangwa inyama

Poroteyine

UMUTSIMA UKOZE MU BUNYOBWA BASIGA KU MUGATI

Ijagi ingana na 16-18 oz



BIREMEWE

- Ikrango icyo ari cyo cyose
- Ibyoroshye, ibirimo kereme, ibikocoka, ibikomeye cyangwa ibikomeye cyane
- Ibisanzwe, ibirimo ibinure bike, cyangwa iby'umwimerere

* NTIBYEMEWE

- Indi mitsima ikoze mu bunyobwa basiga ku mugati
- Peanut spread
- Harimo DHA cyangwa Omega-3
- Uvanze n'ibindi binto (urugero: shokora, ubuki, jelly, marshmallow, cyangwa ibindi byongera uburyohe)

Ibinyampeke bitakuweho igishishwa



Amahitamo y'ibinyampeke bitakuweho igishishwa ni: Umuceri w'Ikgina, porici, makaroni, ingano zidashishuye cyangwa kerepe zikoze mu ifarini y'Ibigori, umugati wo mu ngano zidashishuyue cyangwa ibinyampeke bitakuweho igishishwa.

Ihuriiro ryose ry'ubunini bw'icyo ikintu kibitsemo, ntiburenza umubare w'amagarana cyangwa ibirobiri ku byo ugenerwa na WIC

URUGERO RW'URUVANGE RW'IBINYAMPEKE BITAKUWEHO IGISHISHWA:

$$\text{Kerepe zipima 8 oz} + \text{Makaroni zipima 8 oz} = 1\text{lb}$$

$$\text{Umugati upima 16 oz} = 1\text{lb}$$

$$\text{Umuceri upima 14 oz} = 1\text{lb}$$

$$\text{Makaroni zipima 8 oz} + \text{Umugati upima 24 oz} = 2\text{lbs}$$

$$\text{Makaroni zipima 12 oz} + \text{Umugati upima 20 oz} = 2\text{lbs}$$

$$\text{Kerepe zipima 16 oz} + \text{Umuceri upima 14 oz} = 2\text{lbs}$$

$$\text{Ifu y'lingano ipima 18 oz} + \text{Makaroni zipima 12 oz} = 2\text{lbs}$$

Ibinyampeke bitakuweho igishishwa

UMUGATI

ipaki ingana na 16-24 oz

BIREMEWE

- Ikirango icyo ari cyo cyose
- Ibigizwe n'ingano 100%
- Ibigizwe n'ibinyampeke bitakuweho igishishwa 100%



* NTIBYEMEWE

- Umugati wo mu nganda
- Umugati unanutse, y'ikizeru cyangwa mufini zo mu Bwongereza
- Umugati wakonjeshejwe
- Umugati ukoze mu binyampeke bitakuweho igishishwa by'umweru



Kerepe

ipaki ingana na 8-32 oz

BIREMEWE

- Ikirango icyo ari cyo cyose
- Intete z'umuhondo cyangwa z'umweru
- Ibigizwe n'ingano 100%



* NTIBYEMEWE

- Ibyatsi cyangwa ibyongera uburyohe
- Ibyo gupfunyikamo kerepe

MAKARONI

ipaki ingana na 8-32 oz

BIREMEWE

- Ikirango icyo ari cyo cyose
- Ibigizwe n'ingano 100%
- Ibigizwe n'ibinyampeke bitakuweho igishishwa 100%

* NTIBYEMEWE

- Ibyongewemo isukari, ibinure, amavuta, umunyu cyangwaibirungo ndyoshyandyo
- Makaroni zikozwe mu muceri, quinoa, flax, ibigori cyangwa imboga



Ibinyampeke bitakuweho igishishwa

PORICI

ipaki ingana na 16-32 oz

Izi porici ni amahitamo y'ibinyampeke bitakuweho igishishwa, **SI** amahitamo y'ibinyampeke.

BIREMEWE

- Ubwoko ubwo ari bwo bwose
- Ushya vuba cyangwa utekwa bisanzwe



Ibinyampeke bitakuweho igishishwa ni isoko nziza ya Folate (Aside Folike), igabanya ibyago bishobora kubaho bigatuma umwana atirema neza.

UMUCERI W'IKIGINA

ipaki ingana na 14-16 oz (1 lb)

ipaki ingana na 28-32 oz (2 lbs)



BIREMEWE

- Ikirango icyo ari cyo cyose
- Hatongewemo ikindi kintu icyo ari cyo cyose, umuceri w'ikigina wumishijwe
- Utekwa bisanzwe, utekwa ako kanya, ushya vuba cyangwa uwo batekera mu ishashi

* NTIBYEMEWE

- Umuceri washiyizwemo ibishyimbo, ibyatsi cyangwa ibirungo
- Uri mu dufuka dushyirwa mu cyuma gishyushya ibiryo
- Umuceri urimo indyoshyandyo, umuceri uvangavanzé cyangwa umuceri udasanzwe w'umukara
- Umuceri w'ikigina wokonjeshejwe

Ibinyampeke

Urvange rw'ibinyampeke, ntibureenza
umubare w'amagarana ku byo ugenerwa na WIC.
Amaduka yose ntabwo agira ibiribwa/ubwoko byemewe bya WIC.

IBINYAMPEKE BIKONJE

amapaki angana na 12-36 oz **GUSA**

GENERAL MILLS



Chek (Ibigori, umuceri, ingano, inkeri z'ubururu cyangwa sinamoni)



Cheerios (Ivanzemo impeke nyinshi cyangwa itavanzemo ikindi kintu icyo ari cyo cyose)



Kix (Inkeri, ubuki cyangwa itavanzemo ikindi kintu icyo ari cyo cyose)



Bigizwe
n'ingano gusa

KELLOGG'S



Corn Flakes



Frosted Mini Wheats
Original (Bite Size)
cyangwa Little Bites)



Rice Krispies
(Umwimerere)



Special K (Banana, Honey
Almond, Original cyangwa
Original Multi-Grain)

Ibinyampeke

MOM'S (MALT-O-MEAL)



Crispy Rice



Mini Spooners
(Frosted cyangwa
Strawberry Cream)



Oat Blenders
(harimo ubuki cyangwa
arumondi)

POST



Grape-Nut
Flakes



Grape-Nuts



Honey Bunches of Oats
(n'ubuki, vanira cyangwa arumondi)

QUAKER



Life
(Umwimerere)



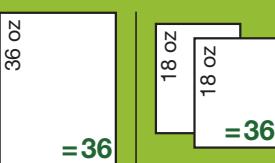
Oatmeal Squares
(Hint of Brown Sugar, Cinnamon,
Golden Maple cyangwa Honey Nut)

Uburyo bwo kubona 36 oz z'ibinyampeke

Amagarama ntogomba
kurenza umubare rusange
w'amarama ugenerwa
na WIC



=35,8



=36

Ibinyampeke

IBINYAMPEKE BISHYUSHYE

Ibikarito bipima 11,8-36 oz **GUSA**

B & G FOODS



Cream of Wheat Original
(utekwa aka kanya,
umunota-1, cyangwa
iminota 2½)



Cream of Wheat
Whole Grain
iminota 2½



Cream of Rice

MOM'S (MALT-O-MEAL)



Quick Cooking Hot Wheat Cereal
(Umwimerere, shokora cyangwa Coco Wheats)

JIM DANDY



Quick cyangwa
Original Grits

QUAKER



Instant Oatmeal
(cy'umwimerere uburyohe
cy'umwimerere **GUSA** –
individual packets)



Instant Grits (Ibyongera uburyohe
by'umwimerere **GUSA** –
ifunze ukwayo, ishya vuba cyangwa
itekwa bisanzwe)

Quaker **individual packets** ya instant oatmeal ni
amahitamo y'ibinyampeke, **SI** amahitamo y'ibinyampeke bitakuweho igishishwa.

Imbuto n'imboga

Igisata cya Cash Value Benefit (CVB) kigenewe guha abantu uburyo bwo kugura imboga n'imbuto by'umwimerere, byakonjeshejwe n'lbyo mu bikombe.

Ibigurwa bishobora kuba biri hejuru y'amadolari ari kuri CVB, ariko ugomba kwishyura ibivamo.

Hitamo ikirango ico ari cyo cyose

BY'UMWIMERERE CYANGWA BYAKONJESHEJWE

BIREMEWE

- Bisanzwe cyangwa by'umwimerere
- Ikirango ico ari cyo cyose, ubwoko cyangwa ingano



- Uruvange rwa sarade
- Zishobora kuba ari imbumbe, zikaswemo uduce cyangwa zifunze mu ipaki

* NTIBYEMEWE

- Hongewemo ibinure, amavuta, isukari, siro, ibituma biryohera bitari umwimerere, inyama, makaroni, umuceri cyangwa izindi ngano
- Ibimera bibisi cyangwa byumye n'ibirungo (urugero: cilantro, mint cyangwa parsley)
- Uduetebo tw'imbuto, amaparato manini y'ibirori hamwe n'imbuto zikoreshwa nk'imitako cyangwa imbuto zigurwa mu gukoreshwu kuri sarade

- Uruvange rw'imbuto n'ubunyobwa, imbuto n'imboga byumishijwe
- Imbuto n'imboga zikoreshwa nk'imitako (urugero: piripiri, tungurusumu, gourds cyangwa ibihaza biteye amarangi)
- Ibkoreshwu muri sarade
- Ibirimo keremu yangwa isosi cyangwa ibindi birungo bidasanze

IBIBIKWAMO BY'IBIKOMBE, AMAJAGI Y'IBIRAHURI N'UDUKOPA TWA PURASITIKI

BIREMEWE

- Bisanzwe cyangwa by'umwimerere
- Ikirango ico ari cyo cyose, ubwoko cyangwa ingano
- Imbuto zafunzwe mu bikombe zigomba kuba harimo imbuto gusa, ziri mu mazi cyangwa umutobe w'imbuto, kandi zishobora gutangwa mu bikombe by'imbuto
- Imboga zafunzwe mu bikombe zigomba kuba harimo imboga gusa, zishobora cyangwa ntizishobora kubamo umunyu,

- kandi zishobora kuba zongewemo ibyatsi, ibirungo byongera uburyohe
- Umutobe wa pome utongewemo isukari n'uruvange rw'imbuto zitongewemo isukari
- Umushongi w'inyanya, igifute cy'inyanya, inyanya zikiri zose, inyanya zasewe, cyangwa inyanya zkswemo uduce dute
- Ibihiyimbo bibikwa mu bikombe n'amashaza nk'amashaza y'icyatsi, ibihiyimbo by'icyatsi, imiteja, ibitonore n'urunyogwe

* NTIBYEMEWE

- Hongewemo ibinure, amavuta, isukari, siro, ibituma biryohera bitari umwimerere, inyama, makaroni, umuceri cyangwa izindi ngano
- Imbuto zongewemo isukari cyangwa umunyu
- Imboga zivanze n'ibinyamisogwe/ibihiyimbo

- Imboga zatunganyijiwe ku buryo zimara ijihe kirekire (urugero: piko, erayo, sauerkraut, urusenda rw'umuhondo)
- Imboga zirimo keremu (urugero: ibigori birimo keremu, epinari zirimo keremu)
- Isosi cyangwa kecapu

Ibihiyimbo byo mu bikombe ni amahitamo y'ibinyamigogwe/ibihiyimbo kandi ntibikurwa kuri CVB yawee.

Imitobe

Amaduka yose ntabwo agira ibiribwa/ubwoko byemewe bya WIC.

Ubwoko buhendutse mu gihe cyo kugura



Umutobe: ni mwiza cyangwa ni mubi?

Umubare muto w'umutobe wa WIC ni isoko nziza ya vitamin C. Abana bari munsi y'imyaka 5 ntibagomba kunywa hejuru ya garama 4 z'umutobe ku munsi.

BIREMEWE

- Ikirango icyo ari cyo cyose
- Ibigizwe n'umutobe w'imbuto 100%
- Ibigizwe n'umutobe w'inanya cyangwaimboga 100%
- Ibyongewemo karisiyumu

* NTIBYEMEWE

- Wongewemo amasukari cyangwa ibindi bituma urushaho kuryohera
- Urvange rw'imbuto n'imboga
- Amacupa yo gupfunyikamo y'ibirahuri
- Imitobe igeneewe abana
- Umutobe uvanzé
- Ibinyobwa by'umutobe w'imbuto, ibinyobwa byongera imbaraga cyangwa umutobe ufunguye

IMITOBE IGENEWE ABANA

Urvange rw'ibyongera uburyohe muri 64 oz oz birahagije ku mutobe mwiza 100%.

Ushobora guhitamo imitobe idakonjeshejwe cyangwa ikonjeshejwe.



Icupa rya purasitiki rifite 64 oz



Ikarito ifite 64 oz

IMITOBE IGENEWE ABAGORE

Urvange rw'ibyongera uburyohe ubwo ari bwo bwose mu mutobe wakonjeshejwe cyangwa umutobe mwiza 100%.



11-12 oz
Yakonjeshejwe



46-48 oz
Ikaneti



Icupa rya purasitiki ringana na 46-48 oz

Uguhagarariye ubifitiye uburenganzira

Umubare w'abagize urugo

Izina

Nomero y'indangamuntu itangwa na Leta

Izina

Nomero y'indangamuntu itangwa na Leta

Izina

Nomero y'indangamuntu itangwa na Leta

Izina

Nomero v'indangamuntu itangwa na Leta

Izina

Nomero v'indangamuntu itangwa na Leta

Gahunda/Ibikwibutsa:



Amakuru y'Ishami rya hafi rishinzwe ubuzima:

Iki kigo giha amahirwe angana abakigana.

